

Il termine entro il quale è possibile impiegare i fondi è stabilito nel bando pubblico ed è parte integrante del contratto.

Gli aventi diritto che hanno presentato la domanda nell'anno corrente e a causa dei fondi spesi non hanno ricevuto gli stessi, possono candidarsi al bando nell'esercizio successivo.

#### IV. CONTROLLO DELL'IMPIEGO DEI FONDI

##### Articolo 15

(utilizzo dei fondi per le finalità previste)

I fondi assegnati ai sensi del presente Regolamento sono finalizzati e possono essere utilizzati soltanto per le finalità stabilite nel presente Regolamento, nel bando e nel contratto.

##### Articolo 16

(controllo dell'impiego dei fondi)

Il controllo dell'utilizzo finalizzato dei fondi ovvero dell'attuazione del contratto può essere svolto dall'organo competente dell'Amministrazione comunale in base all'elenco degli attestati che il beneficiario deve presentare per l'utilizzo dei fondi assegnati.

L'utilizzo finalizzato dei fondi può essere verificato in qualsiasi momento.

##### Articolo 17

(rimborso dei fondi)

Il Comune ha il diritto di richiedere il rimborso dei fondi assegnati con gli interessi di mora legali corrispondenti per il periodo a decorrere dalla data del bonifico, nel caso in cui venisse accertato che:

- i fondi concessi sono stati utilizzati indebitamente in parte o completamente;
- i fondi siano stati assegnati sulla base di dati falsi;
- il beneficiario dei fondi abbia violato i termini del contratto;
- o in caso di altre irregolarità nell'utilizzo dei fondi.

##### Articolo 18

(mutamento delle circostanze)

I beneficiari sono tenuti a informare l'autorità competente dell'Amministrazione comunale su tutte le circostanze che potrebbero influire sull'ammissibilità al finanziamento per l'installazione di ascensori entro 15 giorni dal loro verificarsi.

##### Articolo 19

(entrata in vigore del Regolamento)

Il presente Regolamento entra in vigore l'ottavo giorno successivo alla sua pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia.

N. 007-0001/2025  
Pirano, 22 aprile 2025

Il Sindaco  
del Comune di Pirano  
**Andrej Korenika**

### 1382. **Pravilnik o subvencioniranju priključitve na javno kanalizacijsko omrežje na območju Občine Piran**

Na podlagi 33. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO in 76/16 – odl. US) in 31. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/14 – uradno prečiščeno besedilo, 35/17, 43/18, 86/23 in 4/24)

### **RAZGLAŠAM PRAVILNIK o subvencioniranju priključitve na javno kanalizacijsko omrežje na območju Občine Piran**

ki ga je sprejel Občinski svet Občine Piran na 24. redni seji dne 22. aprila 2025.

Št. 354-22/2025

Piran, dne 12. maja 2025

Župan  
Občine Piran  
**Andrej Korenika**

Na podlagi 21. in 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – popr., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – odl. US in 102/24 – ZLV-K) ter 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list RS, št. 5/14 – uradno prečiščeno besedilo, 35/17, 43/18, 86/23 in 4/24) je Občinski svet Občine Piran na 24. redni seji dne 22. aprila 2025 sprejel naslednji

#### **PRAVILNIK**

#### **o subvencioniranju priključitve na javno kanalizacijsko omrežje na območju Občine Piran**

##### 1. člen

S tem pravilnikom se določajo pogoji in upravičenci do subvencije za priključitev na javno kanalizacijsko omrežje v Občini Piran v obdobju od 1. 1. 2025 do 31. 12. 2026, višina subvencije in postopek za uveljavljanje subvencije.

##### 2. člen

Subvencija po tem pravilniku je enkratna denarna pomoč, ki se upravičencem dodeljuje z namenom pospeševanja priključevanja objektov na javno fekalno kanalizacijo v obdobju od 1. 1. 2025 do 31. 12. 2026.

##### 3. člen

Upravičenci po tem pravilniku so lastniki obstoječih objektov na območju Občine Piran, ki so fizične osebe in imajo na dan vložitve vloge v celoti poravnani komunalni prispevek za ta objekt ter so se priključili na javno kanalizacijsko omrežje v obdobju od 1. 1. 2025 do 31. 12. 2026, kar dokazujejo s predložitvijo Strokovnega mnenja o pravilnosti izvedenega priklopa na javno kanalizacijsko omrežje, ki ga je izdalo Javno podjetje Okolje Piran d.o.o.

##### 4. člen

(1) Višino skupnih sredstev za subvencioniranje po tem pravilniku določi občinski svet v proračunu za tekoče leto.

(2) Višina subvencije za prikllope v letu 2025 je 2.000,00 EUR, višina subvencije za nove prikllope v letu 2026 določi župan s sklepom najkasneje 30 dni po sprejemu proračuna za leto 2026.

##### 5. člen

(1) Pravico do subvencije uveljavlja upravičenec z vlogo na predpisanem obrazcu, ki je priloga tega pravilnika. Vlogo upravni organ objavi na uradnih spletnih straneh občine in je dostopna v sprejemni pisarni občine.

(2) Vloga se lahko vloži v sprejemni pisarni občine ali pošlje po pošti. Vloga je pravočasna, če jo organ prejme ali je oddana s priporočeno pošto pošiljko najkasneje do 31. 12. 2025 za subvencioniranje novih priklpov v letu 2025, in najkasneje do 31. 12. 2026 za subvencioniranje novih priklpov v letu 2026.

## 6. člen

(1) Postopek ugotavljanja upravičenosti do subvencije po tem pravilniku se vodi po predpisih, ki urejajo splošni upravni postopek, razen v delu, ki ga izrecno določa ta pravilnik.

(2) O vlogi odloči upravni organ z odločbo, zoper katero je dovoljena pritožba v roku 15 dni od vročitve. O pritožbi odloča župan.

## 7. člen

Subvencija se nakaže najkasneje v roku trideset dni po izdaji odločbe na račun, ki ga upravičenec navede v vlogi. Vložitev pritožbe ne zadrži izvršitve odločbe.

## 8. člen

Če se ugotovi, da je prejemnik prejel subvencijo na podlagi neresničnih podatkov oziroma v nasprotju z določbami tega pravilnika, je prejeta subvencija dolžan vrniti skupaj z zakonskimi določenimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila dalje.

## 9. člen

Občina vodi evidenco dodeljenih subvencij za namen načrtovanja in spremljanja realizacije porabe proračunskih sredstev in obveznosti občine, ki izhajajo iz tega naslova.

## 10. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 354-22/2025

Piran, dne 22. aprila 2025

Župan  
Občine Pirano  
**Andrej Korenika**

Il Sindaco del Comune di Pirano, visto l'art. 33 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo Consolidato, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO e 76/16 – Sentenza della C. cost.) e l'articolo 31 dello Statuto del Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 5/14 – Testo Consolidato, 35/17, 43/18, 86/23 e 4/24)

## EMANA IL SEGUENTE REGOLAMENTO

### sulla sovvenzione dell'allacciamento alla rete fognaria pubblica nel territorio del Comune di Pirano,

approvato dal Consiglio comunale del Comune di Pirano durante la 24ª seduta ordinaria in data 22 aprile 2025.

N. 354-22/2025

Pirano, 12 maggio 2025

Il Sindaco  
del Comune di Pirano  
**Andrej Korenika**

Il Consiglio comunale del Comune di Pirano, visti gli articoli 21 e 29 della Legge sulle autonomie locali (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 94/07 – Testo Consolidato, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 11/14 – rett., 14/15 – ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A, 80/20 – ZIUOOPE, 62/24 – Sentenza della C. cost. e 102/24 – ZLV-K) nonché l'articolo 17 dello Statuto del Comune di Pirano (Gazzetta Ufficiale della RS, nn. 5/14 – Testo Consolidato, 35/17, 43/18, 86/23 e 4/24), nella 24ª seduta ordinaria tenutasi il 22 aprile 2025, ha approvato il seguente

## REGOLAMENTO

### sulla sovvenzione dell'allacciamento alla rete fognaria pubblica nel territorio del Comune di Pirano

## Articolo 1

Il presente Regolamento determina le condizioni e gli aventi diritto alla sovvenzione per l'allacciamento alla rete fognaria pubblica nel Comune di Pirano nel periodo dal 1/1/2025 al 31/12/2026, l'ammontare del finanziamento e la procedura per l'ottenimento dello stesso.

## Articolo 2

La sovvenzione ai sensi del presente Regolamento è un sussidio finanziario una tantum che viene assegnato agli aventi diritto con lo scopo di accelerare l'allacciamento degli edifici alla rete fognaria pubblica nel periodo dal 1/1/2025 al 31/12/2026.

## Articolo 3

Gli aventi diritto ai sensi del presente Regolamento sono proprietari di edifici esistenti sul territorio del Comune di Pirano che sono persone fisiche e alla data di presentazione della domanda hanno saldato per intero gli oneri di urbanizzazione per l'edificio in questione nonché si sono allacciate alla rete fognaria pubblica nel periodo dal 1/1/2025 al 31/12/2026, il che comprovano presentando il Parere tecnico sul corretto allacciamento alla rete fognaria, rilasciato dall'Azienda pubblica Okolje Pirano S.r.l.

## Articolo 4

(1) L'ammontare dei fondi complessivi per il finanziamento ai sensi del presente Regolamento è determinato dal Consiglio comunale nel bilancio di previsione per l'esercizio corrente.

(2) L'importo del finanziamento per gli allacciamenti nell'anno 2025 è di 2.000,00 Euro, l'importo del finanziamento per i nuovi allacciamenti nell'anno 2026 è stabilito dal Sindaco con delibera al massimo entro 30 giorni dall'approvazione del bilancio per l'anno 2026.

## Articolo 5

(1) L'avente diritto può esercitare il diritto al contributo economico presentando la domanda sul modulo prescritto che è allegato al presente Regolamento. L'organo amministrativo pubblica la domanda sui siti internet istituzionali del Comune; la stessa è inoltre accessibile presso l'ufficio protocollo del Comune.

(2) La domanda può essere presentata presso l'Ufficio Protocollo del Comune oppure inviata per posta. La domanda si considera prodotta in tempo utile se pervenuta all'autorità o spedita tramite posta raccomandata entro e non oltre il 31 dicembre 2025 per le sovvenzioni per i nuovi allacciamenti nel 2025, ed entro e non oltre il 31 dicembre 2026 per le sovvenzioni per i nuovi allacciamenti nel 2026.

## Articolo 6

(1) La procedura di determinazione dell'ammissibilità alla sovvenzione ai sensi del presente Regolamento è condotta secondo le norme che regolano il procedimento amministrativo generale, eccetto nella parte espressamente stabilita dal presente Regolamento.

(2) L'organo amministrativo decide in merito alla domanda con delibera avverso la quale è ammesso ricorso entro 15 giorni dalla notifica. Il Sindaco decide in merito al ricorso.

## Articolo 7

Il finanziamento è erogato entro il termine massimo di 30 giorni dal rilascio del provvedimento, sul conto corrente indicato dall'avente diritto nella domanda. La presentazione del ricorso non sospende l'esecuzione del provvedimento.

Articolo 8

Qualora si accertasse che il beneficiario abbia ottenuto il finanziamento sulla base di dati falsi ovvero contrariamente alle disposizioni di questo Regolamento, è tenuto a rimborsare il finanziamento ricevuto insieme agli interessi legali di mora dal giorno di erogazione in poi.

Articolo 9

Il Comune tiene il registro delle sovvenzioni assegnate al fine di pianificare e monitorare la realizzazione della fruizione dei fondi di bilancio e gli obblighi del Comune derivanti da questo titolo.

Articolo 10

Il presente Regolamento entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia.

N. 354-22/2025

Pirano, 22 aprile 2025

Il Sindaco  
del Comune di Pirano  
**Andrej Korenika**

**V L O G A**  
**ZA SUBVENCIONIRANJE PRIKLJUČITVE OBJEKTA**  
**NA JAVNO KANALIZACIJSKO OMREŽJE V OBČINI PIRAN**

Na podlagi Pravilnika o subvencioniranju priključitve na javno kanalizacijsko omrežje v občini Piran podajam vlogo za subvencioniranje priključitve objekta na javno kanalizacijsko omrežje v občini Piran.

**PODATKI O VLAGATELJU**

Ime in priimek:
Naslov:
Davčna številka:
Telefon:
Elektronski naslov:

Prosim, da se subvencija nakaže na moj transakcijski račun:

številka  odprt pri banki

**PODATKI O OBJEKTU**

Naslov:
Katastrska občina, parcelna številka, številka stavbe:

**Komunalni prispevek sem poravnal** in mi je bil odmerjen z odločbo Občine Piran o odmeri komunalnega prispevka št. odločbe  z dne .

**Priklop na javno kanalizacijsko omrežje** je bil izveden dne . Javno podjetje Okolje Piran d. o. o. je izdalo Strokovno mnenje o pravilnosti izvedenega priklopa številka  dne .

**PRILOGA**

K vlogi prilagam Strokovno mnenje o pravilnosti izvedenega priklopa na javno kanalizacijsko omrežje, ki ga je izdalo Javno podjetje Okolje Piran d. o. o., številka  dne .

S podpisom izjavljam, da so vsi podatki, ki sem jih navedel v vlogi, resnični, točni in popolni da za svojo izjavo prevzemam vso materialno in kazensko odgovornost.

S podpisom hkrati pooblašчам in dajem izrecno privolitev upravnemu organu Občine Piran, da pridobi osebne podatke iz uradnih evidenc, ki jih vodijo upravni in drugi državni organi, ki so potrebni za obravnavo vloge in za odločanje o subvencioniranju priklopa na javno kanalizacijsko omrežje. Občina Piran bo kot upravljavec osebnih podatkov te obdelovala izključno za namen obravnave vloge.

Datum:

Podpis vlagatelja:

**SOGLASJE SOLASTNIKA STAVBE** (v primeru, da vlagatelj ni edini lastnik stavbe\*)

Spodaj podpisani \_\_\_\_\_, stanujoč \_\_\_\_\_, sem solastnik stavbe, ki je predmet te vloge, in soglašam z vložitvijo te vloge ter dajem izrecno soglasje, da se subvencija nakaže na bančni račun, ki je naveden v vlogi.

Datum: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

\*Vlogi je treba predložiti soglasje **vseh** solastnikov stavbe.

**DOMANDA****PER LA SOVVENZIONE DELL'ALLACCIAMENTO DELL'EDIFICIO****ALLA RETE FOGNARIA PUBBLICA NEL COMUNE DI PIRANO**

Ai sensi del Regolamento sulla sovvenzione dell'allacciamento alla rete fognaria pubblica nel Comune di Pirano presento la domanda per la sovvenzione dell'allacciamento dell'edificio alla rete fognaria pubblica nel Comune di Pirano

**DATI SUL RICHIEDENTE**

Nome e cognome:
Indirizzo:
Codice fiscale:
Telefono:
Indirizzo e-mail:

Chiedo gentilmente che il finanziamento sia erogato con accredito sul mio conto corrente bancario numero  aperto presso l'istituto bancario

**DATI SULL'EDIFICIO**

Indirizzo:
Comune catastale, numero di particella catastale, numero dell'edificio:

**Ho saldato gli oneri di urbanizzazione** e gli stessi sono stati commisurati con provvedimento amministrativo del Comune di Pirano sulla commisurazione degli oneri di urbanizzazione, n. provvedimento  data .

**L'allacciamento alla rete fognaria pubblica** è stato realizzato in data , l'Azienda pubblica Okolje Pirano S.r.l. ha rilasciato il Parere tecnico sul corretto allacciamento, numero  data .

**ALLEGATO**

Allego alla domanda il Parere tecnico sul corretto allacciamento alla rete fognaria pubblica rilasciato dall'Azienda pubblica Okolje Pirano S.r.l., numero  data .

Con la sottoscrizione della presente domanda dichiaro che tutti i dati indicati nella stessa sono veritieri, accurati e completi e che sono consapevole della responsabilità penale e materiale in merito alla mia dichiarazione.

Con la sottoscrizione autorizzo e do contemporaneamente il consenso esplicito all'organo amministrativo del Comune di Pirano a ottenere i dati personali dai registri ufficiali tenuti dagli organi statali amministrativi e altri, necessari per l'esame della domanda e per decidere in merito alla sovvenzione dell'allacciamento alla rete fognaria pubblica. Il Comune di Pirano, quale titolare del trattamento dei dati personali, tratterà gli stessi esclusivamente allo scopo dell'esame della domanda.

Data: \_\_\_\_\_  
richiedente:

Firma del/la

**CONSENSO DEL COMPROPRIETARIO DELL'EDIFICIO** (nel caso in cui il richiedente non è l'unico proprietario dell'edificio\*)

---

Il sottoscritto/la sottoscritta \_\_\_\_\_, residente in/a \_\_\_\_\_, comproprietario/a dell'edificio oggetto della presente domanda, acconsento alla presentazione di questa domanda nonché do il consenso esplicito di effettuare il pagamento della sovvenzione sul conto bancario indicato nella domanda.

Data: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

\*Alla domanda è necessario allegare il consenso **di tutti** i comproprietari dell'edificio.

---

